

آبونه شرائطی : هر زیر ایچول  
سنه لکی (۲۷۵) آلتی آیانی  
(۱۵۰) ممالک اجنیه ایچون  
سنه لکی ۳۲۵ غروشد.

نسخه سی ۵ غروشد  
ایکی نسخه برآراده  
(۱۰) غروشد  
سنه لکی ۵۲ غروشد.

اداره خانه : باب عالی جاده سنده  
رشید افندی خائنده

اخطرات  
آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع الممنونیه  
قبول اولتور . درج ایدله یین  
یازیلر اعاده اولتماز .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

باش محرر  
محمد طاکف

صاحب و مدیر  
اشرف ادیب

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

# تذکره

۱۳۳۹

آدره من تبدیلنده آریجه  
۵ غروش کوندولمیدر .

مکتوبلرک امضالری واضح  
و او قوناقلی اولسی و آبونه  
صره نومروسینی محتوی  
بولومسی لازمدر

ممالک اجنیه ایچون آبونه  
اولانلرک آدرسبلرینک  
فرانسجه یازلمسی رجا اولتور .

پاره کوندولدیکی زمان نهیه  
داثر اولدیغی بیلدیلمسی  
رجا اولتور .

بالکثر متعلق وجدان اولان و وجدانک ازاسندہ بولنان وجود حادث کھی  
بالکثر بذاتہ بر وجود دکل ، وجدان و وجودک وحدت مطلقہ سنی  
تأمین ایدن حق مطلق بیلک و جوهریتدن دھا متعالی بوجود بذاتہ  
و لذاتہ طائقی ، سیر ملکوتدہ دھا بیوک بر اعتلاہ مظهر اولمقدّر .  
سفر بعید مشہداتی تزیید ایدر . بو زیادہ ایسہ کمال مطلقک بر مرتبہ  
دھا تقریدر . اولکی طریقہ سن بدیہی مطلقسک ، ہر وجود سنک  
اولدینی ایچون ، وجدان سنی وجود مطلق ایلہ بالبداهہ بولمش اولور .  
ایکینجی طریقہ ہم بدیہی و ہم نظریسک ، وجدان سنی کندی حصہ سندہ  
بالبداهہ ، و حصہ وجوددہ بالنظر بولور . بدیہیت و نظریتک جمی دہ  
احدیثہ دھا النسب کورونور ، اسم ظاہر و باطنی بو معنایہ آ کلامق  
اولکی معنادن دھا متبادر اولور .

حاصلی سنی عرشہ طائقی ، عرشک فوقندہ طائقی ، مسئلہ استوا  
دنیلن بو معضلہ ایمانیہ دہ وجدان ایلہ وجودی قاریشدیروب «انا الحق»  
دینلر اولمش ، «انا» بی افنا ایتمدن سا کا وارانلر وجوداً دکل ،  
وجداناً واردقلربی فرق ایدہ مشلردر . سا کا وجوداً وارانلر کندی  
وجودلربی افنا ایتمش بولنورلر . چونکہ وجودکک مواجہہ سندہ وجودات  
سائرہ مضحل اولاق مجبوریتندہ در . شہود رؤیتیلہ بر وصلت وجدانیہ  
دیکدر . شاہد جلاک اولانلر ( انت ربی لا الہ الا انت خلقت ) دیہ  
بیللر . منصور سا کا کلدیسہ «انا الحق» دیدیکی زمان دکل ، بر  
دار اولوب «انا» دن انسلاخ تام بولدینی زمان کلہ بیلمشدر . توجید  
مقلد ( لا الہ الا هو ) ، توجید عارف ( لا الہ الا انت ) در ، ( لا الہ  
الا انا ) انجی سنک توجیدکدر .

یارب الارباب ویا سرجع الحق والصواب ! سنی آرایانلرک جوغی  
یا اعمی برطیعت ویا اخرس بر قوت ظن ایتدیلر ، یلار ، یقاز ، آ کلابوب  
آ کلاتہ مازہ دیدیلر . بولر مظهر کلامک اولان انبیادہ کی سربکی ادراکدن  
عاجز قالدیلر . سا کا مناجات ایدنلری غافل ، کلامک ایلہ اشتغال ایلیانلری  
جاهل فرض ایتدیلر . بیلدیلر کہ کلامک اولسہ ایدی کلام بشر اولہ مزیدی .  
سن آ کلاتماسہ ایدک آدم اسبابی بیلہ مزیدی . آ کلاتدک ، بیوردک ،  
بیوردقلربی دوپورک . اونلردہ بزم دیورمق ، آج کوکلریمیزی طویورمق  
ایچون متمریدن ایلہ اوغراشدیلر ، نمرودلرلہ ، فرعونلرلہ بوغوشدیلر ،  
ابوجہللرلہ دوکوشدیلر . انسانلرہ سالم بر وجدان ، وجدانلرہ کامل  
بر حریت نوری طوغدیسہ بولنرلہ ، بولنرک وادلرلہ طوغدی .

ای جال کبریا ! سنی سونلر سوشیر ، سومہیلر دوکوشیر .  
انبیاسنی سودی ، دشمنلری قردہش یادی ، حق ، حقوق طانتدی ،  
ملتلر میدانہ کتیردیلر . علم و ولایتی میراث بر اقدیلر . کلامک اولسہ ایدی  
اونلر اولمزدی . اونلر اولسہ ایدی بشریت اجتماعیت فاضلہ روحنی طویمازدی .  
فرعونلر ، نمرودلر اولملرک اوزرنده تغلیات قہارانہ و تسویلات خود کامانہ  
ایلہ حکومات جبروتیہ قورمق ایستیورلردی . کندیلرینہ ، میکلرینہ ،  
صورتلرینہ خلقی طایدیرمق سوداسندہ بولنیورلردی ، قردہ شلری دشمن  
یاییورلردی . چونکہ روح بشرک نامتناهی تنایلاتی اوچ کونک عمر  
ایچنہ صیغدیرمقہ چالیشیورلردی . ازل ولا یزالک کوکلرہ انکاسی  
دیمک اولان بی پایان تجلیات آمالی بالغاً مابلغ احاطہ ایدہ بیلن فسحت  
آباد خلک نشوۂ رُضاسندن بی خبر بولنیورلردی . او طول امل ،  
او ضیق عمل ، عقولہ قنرت ، قلوبہ ضجرت ویروردی . محبتی خصومتہ ،  
عشق احتراضہ ، ارادہی احتیالہ ، حریتی اسارتہ قلب ایدیوردی .  
بزم حقدہ بر بولہ میان قانی کوکلری ، ہیا کل احتراض ایچندہ برلشک  
ایچون کارخانہ تشہیدہ بوغوشدیروردی .

یا منزل الکتاب ، ویا مجری السحاب ! صلوات زاکیہ و تسلیات  
وافیہ کی او انبیای عظامہ ، و علی الخصوص خاتم الانبیاء ، سید الاصفیاء  
محمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم افندمن حضرتلرینہ اتخاف ایلہ کہ شہادت  
وحدانیتکی « و اشہد ان محمداً عبده ورسوله » حجت ایمانیہ سیلہ تأکید  
ایدک بشریتی جانبی جانسز بوتلرک ربقتہ اسارتندن قورتارمش ،  
فرعونلرک ، قیصرلرک ، کسرالرک مبانی جبروتیہ لرینی ببقہرق وجدانلرہ  
ذوق حریتی طاندیرمش و بو ذوقک تراضی تامدن جیقان بر اجتماعیت  
فاضلہیہ ، بوتکدہ حاکمیت وحیدہ حق تمثیل ایدن ر عبودیت فائقہیہ  
ایقنا ایدہ بیلہ جکنی آ کلاتمشدر .

مشکاة محمدیہ دن اشراق الہین انوار لاهوتیہ بی اقتباس ایدوب  
جهان بشرہ علما و عملاً نشر و افاضہ ایلہ حق و حقیقت مدنیق تبلیغ  
ایلمش اولان آل و اصحاب محمدی بی رضوان رحمتکہ بکام ایت . زمانک  
اک شدتلی صدمات اجتماعیہ سنہ معروض قالان ملت اسلامک انتہائی  
اکال و فلبلربی عرشکامہ حدیشکدن یکی یکی فیوضات ایلہ مالامال ایلہ  
یاربی . اللهم صل علی سیدنا محمد و علی آلہ و صحبہ اجمعین .

المطالعی مصری

## ایچی علیہ سندہ

منع مسکرات قانوننک محافظہ سی ایچونہ منقک مراجعتلری

برنجی بویوک ملت مجلسی طرفندن نشر اولونان منع مسکرات  
قانوننک الفا ویا تعدیلی حقندہ کی تصور و تشبیلری خبر آلان مسلمان  
خلق ، قانونک عینلہ انقاسی ایچون سسنی جیقارمہیہ باشلامشددر .  
اساساً خلقمیز عمومیت اعتباریلہ دیندار ، حسن اخلاق صاحبی و ایچی ،  
قمار ، فحش کی فصاح و رذللہ شدتلہ علیہ دادر . اولک ایچون  
ایچکینک ممنوعیتی حقندہ کی قانونی او زمان فوق العادہ ممنونیتلہ

قارشولامشدی ، بو کون ذہ قانونک قالفہ جنی اندیشہ سیلہ یک متأثر  
و منفعل اولمدر . بر چوق محللر منتخب نایلرک مجلسہ و مبعوثلرینہ  
مراجعت ایتدیک ، خلقک آرزوسی منع مسکرات قانوننک شدتلہ  
محافظہ و اہتاسندن عبارت اولدینغی بیلدیردکاری خبر آنمقدہ در . کرک  
مبعوثلرینہ ، کرک مجلسہ کوندردکاری تلغرافلرک برر صورتلربی دہ  
مطبوعانہ ارسال اتملربی رجا ایدرز . بالطبع (سبیل الرشاد) بو  
تلغرافلربی کال ممنونیتلہ نشر ایدر . بوندن باشقہ مسلمانانی مدافعہ  
ایدن و قمار ، ایچی ، فحشہ قارشو شدتلی مجالہ دہ بولونمقدہ اولان  
(توحید افکار) غزہ سی دہ خلقک بو خصوصہ کی مکتوب و تلغرافلرینک  
نشر فی درعہدہ ایتمش و خلقی بو مجاہدہیہ اشتراک دعوت ایلہ مشدر .

(اوده منن) لیلر، بویوک ملت مجلسی ریاسته کشیده ایتدکاری اوزون بر تلغرافنامه ده، منع مسکرات قانوننک لغو ایدیلر جکئی پک بویوک بر تأثر واستغرابله خبر آلدقارینی بیان ومنع مسکرات قانوننک دوام صرعیتنی سلامت ملت نامنه شدتله طلب ایله مشلردر.

بو تلغرافلر مناسبتیه (توحید افکار) رفیقمر دیورکه :  
« مجاهدت ملیه من ائساننده عرقزک دیکر بر دشمنی اولان (ام الحیثات) ایچکیه قارشی منع ایدیلن بو قانون هر حالده ایفا ایدیلر. اگر بو قانون ایفا ویا تعدیل ایدیلر، بو، هیچ شبهه من، خلقک اراده مننه مخالفت اولاجقدر.

بو کونکی مبعوثلر بو قانونی تعدیل ایدرلرسه ملتک اک نافع بر قانونی بالظهلامش اولورلر. اساساً یکی مجلسک بو قانونی تعدیل و جداناً حق ده یوقدر، چونکه ملتک طوغریدن طوغری به حیاتیله علاقه دار اولان بو قانونک تعدیل، بو کونکی مبعوثلرک انتخابه اساس اولان عمدله داخل دکل ایدی. مبعوثلر (منع مسکرات قانونی ایفا ایدر جکئی) دییه نامزدلکارینی وضع ایتسه یایلر بلاشک مبعوث اولامازلردی.

منع مسکرات قانونی اویله بر قانوندرکه بالخاصه له وعلینده یایله حق بر انتخابدن سوکره کله جک بر مجلس طرفندن، انتخابنده تعین ایدر جک نتیجه یه کوره، یا ایفا ویا ایفا ایدیلر. یوقسه، مسکرات قاجاققلمی منع ایدیلر، یوره، بر قاج میلیون لیرا مسکرات رسومی آکنه ما یور، دییه بویله دین، اخلاق، اقتصاد، صحت و آسایش اعتبارله دواوی الزم اولان بر قانون ایفا ایدیلر. اومسکرات رسمی باشقه منابع واردادن پک اعلا استحصا مال اولونه یایلر. »

## ملت مجلسنده زمره لر

طنین غزته سنک انقره مخاری یازیور :

« واقعا بر طرفندن فرقه مذاکره لری دوام ایدیور و مجلس اعضاسنک اکثریتی بر تقصایله فرقه نکه ده اعضاسیدر. فقط بوکار رغماً مجلسده کندی کننیه بر انکشاف کوزه چارمقددر. بوتدقیق و تعقیب سایه سنده مجلسک استقامتی ویلایجی ایشلر و کننیدن بکلن فعالیتلر حقنده بعض تخمینلرده بولنیه یایلر. بوملاحظه یه بناءً مجلسک زمره اعتبارله بکل پرور و کیسی چیزمک، ظن ایدرمکه، قائده منر دکدر. مجلسده کوزه چاربان تعضوری : (خواجهر)، (اسکی ویکسکرل)، (آناطولی اشراف و تجاری)، (ولایات شرقیه غروبلری) دیه آیرمی ممکندر.

خواجهر مجلسده قطعی بر اقلیت حالنده بولونمالرینه رغماً متساند بر کتله تشکیل ایتکده و عصری تورکیه دولتی اسلام مدنیی تلقیلرینه کوره، اورنکی ماضیدن آلهرق، وجوده کتیرمک املی تعقیب ایله مکده درلر. مثلاً بولر لایق بر تورک رولنی آکلامقده مشکلاته اوغرایورلر. بکلنلرده فرقه مذاکره لرنده حرارتلی قلبلرک مشترکاً ایلری سوزدکاری (اساسات اسلامیه یه موافق حکومت) آرزوسی مجلسده غایت طینی بر محافظه کار کتله نکه موجودیتی احساس ایتشدی. بولره مجلسده حاضر بر فرقه دینه یایلر.

سبیل الرشاد. — طنین محاریرک بوتصنیفی طوغرو اوله یایلر سده (حکومتک اساسات اسلامیه یه موافق) اولسی آرزوسنک یالکیز خواجهر اقدیلر منحصراً اولسی حقنده کی مطالعه لری طوغرو اولماسه کرکدر. بز ظن ایدیورزکه طنین محاریرنک آیرمش اولدینی دیکر

بو کون حکومتز خلق حکومتی اولدینی جهتله بالطبع خلقک آرزو و اراده مننه تابع اولق مجبوریتنده در، اونک خارجه چیقدینی کون هیچ بر معناسی قالمش اولماز. بالکیز بو خصوصده خلقه دوشن بر وظیفه واردرکه اونی اهل ایتهمک ایجاب ایدر. عکسی تقدیرده، وظیفه منی ایفا ایتمین آداملرک دوشه جکی خسراندن باشقه بر نتیجه یه مظهر اوله ماز. مادامکه بو کون حکومت اراده ملیه اوزرینه مبتنی در، او حالده ملتده بویله حیثانه تعلق ایدن مسئله لرده آمال و افکارینی مبعوثلرینه، مطبوعاتیه بیلدرملی و بو صورتله مبعوثلرینک وظیفه منی تسهیل ایله اولنلرک امدادینه یتیشملیدر.

منع مسکرات قانوننک ایفا و تعدیل تصورلرینی خبر آلیر آلاماز بعض محیطلر حرکتیه کله رک آرزو و اراده لری مبعوثلرینه و مطبوعاتیه بیلدریلر. بو، او محیطلرک حساسیتنی، وظیفه ملیه و دینه لری ایفا خصوصده کی ادراک و قابلیت لری کوسترمک اعتباریه شایان تقدیردر. امید اولنورکه بعدما مملکتیمزک بوتون محیطلری وظیفه لری هالده تکامل کوسترمزلر. وظیفه لری وقت وزماننده ایفا ایدنلر هیچ بر زمان خیت و خسرا ن یوزی کورمزلر. وظیفه لری نه لایفیداورا نالرده یاقه لری خیت و خسرا ندن قورتاره مازلر.

منع مسکرات قانوننک عیناً محافظه منی و ایفاسی ایچون بویوک ملت مجلسنده و مبعوثلرینه بو هفته ظرقنده مراجعتده بولونانلر خبر آلدقاریمزه کوره صامسون، قوزان و اوده مشدر.

صامسون تجار و اشراقدن یکریمی سکیز امضای حاوی آئیده کی تلغرافنامه بویوک ملت مجلسی ریاسته کشیده اولونمشدر :

« تاریخ منعندن بری بالخاصه مملکتیمزده کی لایحی منافی مشهود من اولان مسکراتک منی حقنده کی بکانه نافع بر قانونک مجلس ملیجه تعدیل ایدیلر جکئی غزته لرده کوردک. حیات اجتماعی به منافی درکار اولان بویله بر قانونک مجلس عالیجه تعدیل بیورلیه جنی امید قویسنده یز. بز بوکی نافع قانونلرک تعدیل دکل، تکشیرینه انتظار ایتکده اولدیمیزی عرض ایلر. »  
بو تلغرافک مجلسه چکیلدیکی صامسون تجارندن حاجی عمر زاده حسن حلی پک طرفندن توحید افکار غزته مننه تلغرافله بیلدریلمشدر.

قوزان منتخب نایبلرینک چکدکاری تلغرافده شورد :

« ام الحیثات تعیر شرعیسته ماصدق ونص جلیل ایله ممنوعیتی ثابت اولان تحریککار کتولک خلق حکومت جلیله سنجه رفی بوتون عالم اسلامیتده عالی بر احتساسله قارشولانمش، بناءً علیه مادی و معنوی حرمت و مظاهرتی جلب ایتکله مرض افتخار اولمشدر. عشرتک دوغوردینی فلاکتک درجه مصائبی تقدیر ایتمین حقیق هیچ بر مسلمان تصور ایدیلر من. پک جزوی مثابه سنده اولان اشخاصک مکیفاته آت اولق ایچون شرعاً ممنوع اولان مسکراتک ایفاسی دکل، ملت مجلسنجه موضوع بحث ایدله سی بیل حقیق و طنپورلر نزدنده جائز اولامایه جنی قناعتده بولوندیمزدن منع مسکرات قانوننک ایفاسی ایچون مقتضی دلاکتیزی رجا ایلر. »